dorfheftli

Die kleine Zeitung für Gontenschwil und die Region 12/2

Zum Heraustrennen und Aufbewahren!

Entsorgung 2020



Titelbild: Adventskränze des FC Gontenschwil



PARTYSERVICE
METZGEREI
ULMANN
ZETZWIL
Telefon 062 773 12 16 • www.ulmann-metzgerei.ch

eris mann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

dorfheftli
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental



und ein gutes neues Jahr
wünscht die Dorfheftli-Redaktion.

Wir bedanken uns bei unserer Leserschaft für die vielen tollen Reaktionen
und bei unseren treuen Inserenten für das Vertrauen
in unsere Monatsmagazine.

Besuchen Sie uns online unter dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli
oder ab März 2020 an unserer **neuen Adresse: Baselgasse 6A in Reinach**

Gemeinde
Gontenschwil

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeverwaltung Gontenschwil
Turnhallestrasse 623, 5728 Gontenschwil
Telefon: 062 767 10 40, Telefax: 062 767 10 41
E-Mail: kanzlei@gontenschwil.ch
Web: www.gontenschwil.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 12.00	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 12.00	14.00 – 18.00
Freitag	07.00 – 14.00	durchgehend

Für Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte direkt an die zuständige Abteilung.



Liebe Gontenschwiler
Und wie schnell es doch vorbei ging, das Jahr 2019. Wir schauen zurück und wir wissen, dass alles was hinter uns liegt ... Vergangenheit, also Geschichte ist.

«Das Ende eines Jahres ist der Anfang von einem neuen Jahr»
Viele Aufgaben nehmen wir mit in die Zukunft und so bekommen wir Chancen «VIELES» besser oder mindestens anders machen zu können.
«Scherben bringen Glück, sagt der Elefant, als er den Porzellanladen verliess» *(M.M. Ronner)*

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe), Dirk C. Buchser (dcb). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2019:
Auflage Dorfheftli Gontenschwil: 1055, Gesamtauflage: 16 586

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate
myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Ihr Partner für Immobilienverkauf in Gontenschwil

CHS
www.chs-immobilien.ch!
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

Lassen wir uns von der Vergangenheit nicht das Leben diktieren, aber lassen wir sie für die Zukunft ein guter Ratgeber sein. Wenn wir nach vorne sehen wollen, dürfen wir nicht nach hinten denken. Wir können auch nicht andere Leute mit Begeisterung bewegen, wenn wir uns nicht selber mit Begeisterung bewegen. Das Tun unterscheidet immer wieder das Ziel vom Traum.

Im Namen des Gemeinderats darf ich allen Leuten, den Gemeindemitarbeitenden, Behörden und Kommissionsmitgliedern, den kostbaren «Freiwilligen», den Vereinen und allen ganz stillen Helfer und Helferinnen, die sich für das Wohl der Allgemeinheit und unser Dorf einsetzen, von ganzem Herzen DANKE sagen.

Tiefste Gemeinschaft kommt aus einem gemeinsamen Wollen. Das Wollen ist das Elementarste in unserem Wesen.

Jetzt wollen wir dem Licht und der Advents- und Weihnachtszeit, den guten Gedanken und feinen Chrömli Raum geben.

Mit den herzlichsten Wünschen für frohe Festtage und ein gutes Neues Jahr 2020.

Renate Gautschy
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Veröffentlichung der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 22. November 2019 wie folgt veröffentlicht:

A) Einwohnergemeinde

Positiv gefasste Beschlüsse

1. Genehmigung des Protokolls der Einwohnergemeindeversammlung vom 21. Juni 2019
2. Genehmigung eines Bruttokredits von CHF 150'000.00 (Anteil Gontenschwil) für den Ersatz der Wynabrücke beim Salzlager (Grenze Gontenschwil/Oberkulm)
3. Genehmigung des Entschädigungs- und Spesenreglements für Gemeinderat, Behörden und Kommissionen
4. Genehmigung der Bauabrechnung der Sanierung und Erweiterung der ARA Oberwynental
5. Genehmigung des Voranschlages 2020 der Einwohnergemeinde mit einem Steuerfuss von 112 %

Negativ gefasste Beschlüsse

1. Ablehnung des Gemeindevertrages zwischen der Gemeinde Gontenschwil und der Kreisschule aargauSüd im Zusammenhang mit der Neuorganisation der Oberstufe

B) Ortsbürgergemeinde

Positiv gefasste Beschlüsse

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 21. Juni 2019
2. Genehmigung des Voranschlages 2020 der Ortsbürgergemeinde und des gemeinsamen Forstbetriebs der Gemeinden Gontenschwil, Leutwil und Zetzwil

Negativ gefasste Beschlüsse
Keine

Alle Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung unterliegen dem fakultativen Referendum. Dieses kann von einem Fünftel (Einwohnergemeinde) bzw. einem Zehntel (Ortsbürgergemeinde) der Stimmberechtigten innert 30 Tagen geltend gemacht werden.

Vor Beginn der Unterschrittensammlung für ein Referendumsbegehren ist die Unterschriftenliste bei der Gemeindekanzlei zu hinterlegen. Massgebend für die Berechnung der erforderlichen Unterschrittenzahl ist die Zahl der Stimmberechtigten am Tag der Hinterlegung des Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei (§§ 62d und e Gesetz über die politischen Rechte).

Ablauf der Referendumsfrist:
27. Dezember 2019

Treuhand?

ATG Treuhand & Consulting GmbH

Seit über 15 Jahren Ihr starker Partner
unverbindliche und kostenlose Erstbesprechung

Experten statt google
www.atgtreuhand.ch
info@atgtreuhand.ch

ATG Treuhand & Consulting GmbH
Gondiswinkel 14
5734 Reinach
062 721 77 27

- **korrekte Steuererklärungen**
Privatpersonen und jur. Personen

- **ordnungsgemässe Buchhaltungen**
von A-Z, Einzelfirmen und jur. Personen

- **richtige Lohnbuchhaltungen**
komplett oder ergänzend

- **unkomplizierte Gründungen**
unabhängige Beratung, Durchführung

- **zeitraubende Behörden**
sämtliche Abklärungen

- **Ihr gutes Recht**
klären rechtlicher und gesetzlicher Fragen

- **qualifiziertes Personal/Administration**
massgeschneidert auf Ihr Bedürfnis

Vereinsnachrichten

Armbrustschützen
Infos: Marcel Kuster, Brüggelmattstrasse 4, 5737 Menziken, 062 771 94 79, md.kuster@bluewin.ch

Bibliothek
Die Bibliothek befindet sich im Erdgeschoss des Husmatt-Schulhauses. Öffnungszeiten: Montag, 18.00 – 19.30 Uhr; Mittwoch, 14.00 – 15.30 Uhr und Samstag, 10.00 – 11.30 Uhr. Während der Schulferien bleibt die Bibliothek geschlossen. Infos: Ursula Erismann, Dorfstrasse 188, Gontenschwil, 062 773 22 50

Club K
Infos: Didi Würgler, Hübelistrasse 254, Gontenschwil, 079 371 41 10, didi.wuergler@bluewin.ch

Damen-Kegelklub Bad Schwarzenberg
Infos: Heidi Voramwald, Sandhübelstrasse 470, 5737 Zetzwil, 062 773 19 27, fam.voramwald@gfwnet.ch, www.fatkv.ch

David Brown & Case Club Switzerland
Infos: Alfred Dätwyler, Wilistrasse 240, Gontenschwil, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

Dorfmuseum
Infos: Sergio Bianchi, 062 773 18 63, sergio.bianchi@ziknet.ch

EVP Bezirk Kulm
Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, Gontenschwil, Tel. 062 773 23

FC Gontenschwil
Infos: Adrian Joller, Schützenmatte 1207, Gontenschwil, 062 773 21 52, info@fcgontenschwil.ch, www.fcgontenschwil.ch

FDP Bezirk Kulm
Infos: Erika Maurer, Wannental 668, Gontenschwil, Tel. 079 641 02 48

Ferienzentrum Wannental
Infos: 062 773 28 32, ferienzentrum@wannental.ch, www.wannental.ch

Flash-Drivers Wynental
Jeden letzten Sonntag im Monat ein öffentlicher Höck. Infos: Jennifer Rohr, Dorfstrasse 43, 5723 Teufenthal, 079 381 63 31, jennifer.rohr@bluewin.ch

Frauenturnverein STV
Infos: Vreni Hunziker, Bergstrasse 661, Gontenschwil, 062 773 21 36, vw_hugo@bluewin.ch, www.ftvgontenschwil.ch

Gemischter Chor
Proben jeweils dienstags, um 20.00 Uhr im Schulhaus Husmatt. Wer gerne singt und gesellig ist, den laden wir herzlich ein zu einem Schnupperabend mit uns. Infos: Margrit Schalch, Maihuserstrasse 17, 5737 Menziken, 062 771 01 65, chgemischterchorgontenschwil.simplesite.com

Historische Vereinigung Wynental
Infos: Raoul Richner, Steinfeldstrasse 12, 5033 Buchs, 062 822 69 08, raoul.richner@bluewin.ch, www.hvw.ch

Hornusserverein
Infos: Markus Zubler, Mitteldorfstrasse 4, 5606 Dintikon, markuszubler@yahoo.com

Jagdgesellschaft Gontenschwil
Infos: Hans Peter Hauser, Dorfstrasse 1268, Gontenschwil, hans-peter-hauser@bluewin.ch, www.revier-gontenschwil.jimdo.com

Kulturkommission
Infos: Ursula Kaufmann, Dorfstrasse 421, Gontenschwil, 079 210 02 77, ursulaka@bluewin.ch

Landfrauenverein
Infos: Karin Nyffeler, Oberes Feld 1173, Gontenschwil, 062 773 17 12, erichnyffeler@bluewin.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Gemeindehaus Zetzwil, Hauptstrasse 9. Jeden 3. Montag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Musikgesellschaft Gontenschwil
Infos: Didi Würgler, Hübelistrasse 254, 079 371 41 10, info@mggontenschwil.ch, www.mggontenschwil.ch

Natur- und Vogelschutzverein
Jeder 1. Samstag im Monat ist Arbeitstag. Besammlung: 13.30 Uhr beim Feuerwehrmagazin. Einsatzfreudige Helfer jeden Alters sind herzlich eingeladen. Ein Zobig wird spendiert. Infos: Jacqueline Züsli, Gontenschwil, nvgontenschwil@outlook.com, 076 331 76 54, www.nvgontenschwil.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: Jeweils donnerstags um 11.30 Uhr im Restaurant Löwen. Daten: **19. Dez,. 16. Jan., 20. Feb., 19. März, 16. April, 14. Mai, 18. Juni, 16. Juli, 20. Aug., 17. Sept., 15. Okt., 19. Nov., 17. Dez.** Abmeldung bis Mittwochabend an Restaurant Löwen, Telefon 062 773 12 51. Leitung: Otto Wälti, Telefon 062 897 28 00. **Spielnachmittage:** Jeweils montags, 14 Uhr im Kirchgemeindehaus. Daten. **6. Jan., 3. Feb., 2. März, 6. April, 4. Mai, 8. Juni, 6. Juli, 3. Aug., 7. Sept., 5. Okt., 2. Nov., 7. Dez.** Kosten: 5.– inklusive Kaffee, Tee und etwas dazu. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Susanne Frey, 062 773 26 67. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, Telefon 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Otto Wälti, Telefon 062 897 28 00 und Susanne Frey, Telefon 062 773 26 67

Regionales Freizeithaus Onderwerch
Kellerbar freitags offen von 20 bis 02 Uhr. Infos: www.onderwerch.ch

Renault Fan- und Freizeitclub Wynental
Infos: Alfred Dätwyler, Wilistrasse 240, Gontenschwil, 079 938 02 31, wilianer@bluewin.ch

Rhönradgruppe
Turnzeit: Mittwoch, 19.00 bis 20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Gontenschwil. Infos: Remo Meyer, Gontenschwil, 077 402 65 74

Samariterverein
Infos: Margrit Dysli, Moränenweg 963, Gontenschwil, 062 773 22 21, mdysli@bluewin.ch, www.samariter-aargau.ch

Schützengesellschaft Gontenschwil
Infos: Marc Hess, Sonneggrain 920, Gontenschwil, 062 773 30 10, marc.hess@bluewin.ch, www.sg-gontenschwil.ch

SLB Bezirk Kulm
Infos: Bruno Ellenberger, Dorfstr. 1181, Gontenschwil, Tel. 062 773 19 07

SP Bezirk Kulm
Infos: Hans Würgler, Birchgasse 45, Gontenschwil, Tel. 062 773 14 38





Roland Gloor
Inhaber

Gerne begrüssen wir Sie bei uns in Gontenschwil

Ihr offizieller VW PW- und Nutzfahrzeuge-Partner im Wynental

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil, 062 773 12 61, info@garage-gloor.ch, www.garage-gloor.ch



Gemeinde
Gontenschwil

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

Spitex Mittleres Wynental
5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm.ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst 062 768 82 30

STV Gontenschwil
Infos: Simon Wilhelm, Postfach 114, Gontenschwil, stv-gontenschwil@bluewin.ch, www.stvgontenschwil.ch

SV Volley Wyna
Unser Verein freut sich immer über neue Mitglieder. Trainingszeiten der verschiedenen Mannschaften siehe unter www.volleywyna.ch. Infos: Andy Gautschi, Kasernstrasse 10, 5737 Menziken, 079 713 84 25, andy.gautschi@bluewin.ch

SVP Bezirk Kulm
Infos: Mario Schlatter, Bergstr. 669, Gontenschwil, Tel. 062 773 23 24

Turnverein SATUS
Infos: Karin Huber, Hübelistrasse 1051, Gontenschwil, info@satus-gontenschwil.ch, www.satus-gontenschwil.ch

Verein Brockenstube Chorlihaus
Infos: Max Burgherr, Untere Egg 883, Gontenschwil, 062 773 23 56

Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil
Infos: Peter Haller, Schwarzenberg 340, Gontenschwil, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www.hgigz.ch

Vereinigung Schüeli Gontenschwil
Erhaltung und Vermietung des Schüelis an der Schüelistrasse / Bachstrasse 94. Infos: Monica Hunziker, Wiesenstrasse 41, 5734 Reinach, 079 316 18 04, monihunziker@bluewin.ch, www.schüeli.ch

vitaswiss–volksgesundheit aargauSüd
Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Beatrice Schwander, 062 771 35 06

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Gottesdienste der Pfarrei St. Anna: Samstag, 17.30 Uhr, in **Beinwil am See**; Sonntag, 10.15 Uhr, in **Menziken**. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Reformierte Kirchgemeinde
Da die Kirchgemeinde aus zwei Dörfern besteht, finden die Gottesdienste in der Kirche Gontenschwil und im Kirchlein Zetzwil statt. Daneben gibt es regelmässig auch Abend- und andere spezielle Gottesdienste. Genauere Daten finden Sie unter www.kirche-gz.ch.

Diensthabende Apotheke
062 776 19 58
Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

zu vermieten
Lagerboxen
Abstellplätze
Garagen
Dürrenäsch
Menziken
Gontenschwil
Brugg
www.stalder-rent.ch
079 404 27 05

Frohe Weihnachten und wohnen Sie gut im 2020!
R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer
Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch


Frohe Festtage und
einen guten Rutsch ins neue Jahr
Freude an Details aber auch an Hochbauten machen uns zu einer vielseitigen Firma
Willi Sommerhalder
Holz- und Treppenbau
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 18 25 Fax 062 773 18 54



Geschenk-Gutschein
für jeden Anlass von der
CONDITOREI FISCHER
Beromünster Menziken Reinach Sursee





Kleine Kunstwerke für den Räbeliechtliumzug

Feiner Räbenduft erfüllte die Gontenschwiler Kindergartenräume und Schulzimmer am ersten Donnerstag im November. Voller Vorfreude auf den abendlichen Umzug wurde überall ganz eifrig und konzentriert geschnitzt.

(fhu) – In den Schulzimmern sowie in den Räumen der Kindergärten im Ober- und Unterdorf herrschte Hochbetrieb. Bevor die frischen Räben jedoch dekorativ mit Namen, Sternen und den Lieblingsmotiven der Kinder verziert werden konnten, war natürlich zuerst ein schönes Stück Handarbeit notwendig, mussten doch die Knollen zuerst ausgehöhlt werden. Mit vereinten Kräften und unterstützenden Händen der Eltern, Grosseltern oder der älteren Kindern, war dies jedoch schnell erledigt. Mit viel Fingerspitzengefühl und Geduld konnte schliesslich in den Kreativmodus geschaltet werden und das Verzieren konnte beginnen. In der Schule wurden die jüngeren von den älteren Schülern unterstützt. Zum ersten Mal nahmen Kinder vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse am beliebten Umzug teil. Neben den schön gestalteten Räbeliechtli ist es immer wieder bezaubernd zu sehen, wie auch die Kinderaugen während des Umzugs durch den dunklen Abend zu leuchten beginnen.















«Back to SCHOOL» mit dem STV

«De STV dröckt d'Schuelbank», so das Motto der diesjährigen Turnshows. Auf sehr unterhaltsame Weise präsentierte die Turnfamilie einmal mehr ihr sportliches und tänzerisches Können.

(fhu) – Der STV nahm die zahlreichen Zuschauer mit auf eine Reise zurück in die Schulzeit. Ein Ausflug in den Zoo, tanzende Bücherwürmer oder auch die beliebten Schülerdiscos durften da natürlich nicht fehlen. So manch einer im Saal wird sich an diesem Abend wohl an seine eigene Schulzeit in diesen Räumen zurückerinnert haben. Das Publikum zeigte sich durchwegs begeistert und stimmte bei bekannten Hits sofort singend und klatschend mit ein. Neben den Muskeln der Turnenden auf der Bühne wurden die Lachmuskeln des Publikums ebenfalls ziemlich beansprucht, waren es doch die nicht nur am Barren talentierten Turner, welche mit ihren Sprüchen und Sketches immer wieder für Lacher sorgten. Mit Trampolin, Barren, aufwendigen Choreografien und Bodenturnen, Poledance und Akrobatik wurde ein sehr abwechslungsreiches Programm präsentiert, welches sowohl bei Gross und Klein auf der Bühne als auch im Saal für grosse Begeisterung sorgte.









Versierter und kompetenter Motorgeräte-Mechaniker: Bei Fabian Steiner sind Rasenmäher, Motorsensen etc. in guten Händen.

René Weber AG: Top-Service für Rasenmäher & Co.

Ein regelmässiger Service erhöht die Lebensdauer. Und wer möchte, dass die motorisierten Gartengeräte im kommenden Frühjahr wieder einwandfrei funktionieren, sollte sie vom Fachmann in der Winterpause bei einem Boxenstopp warten lassen. Zum Beispiel bei der René Weber AG, Motor- und Gartengeräte, in Gontenschwil. Dort hat Fabian Steiner jetzt wieder alle Hände voll zu tun.

(tmo.) – Der Winter steht vor der Türe. Die Natur und damit auch die Gartensaison haben ihren Winterschlaf angetreten. Winterempfindliche Pflanzen haben einen Platz an der Wärme bekommen, Heckenscheren, Rasenmäher, Motorsensen, Laubbläser und Co. sind verstummt. Wohlverdiente Pause also für die vielen motorisierten Helfer rund ums Haus und den Garten.

Die Winterpause der Gartengeräte bedeutet für Fabian Steiner hingegen Hochsaison. Es läuft rund! Steiner führt die Abteilung Motorengeräte bei der René Weber AG seit fast 10 Jahren selbstständig. Jetzt ist der Zeitpunkt wieder gekommen, um die Gartengeräte – egal ob manuell, mit Akkustrom oder Verbrennungsmotor betrieben – einem Service zu unterziehen, damit sie im Frühling wieder «in alter Frische» ihren Dienst aufnehmen können. Die Werkstatt an der Reinacherstrasse 1097 in Gontenschwil füllt sich langsam aber sicher wieder mit allerlei Motorgeräten, die auf eine Inspektion, den Service und dort wo nötig, auf eine Reparatur warten. Seinen Kunden empfiehlt er, das entsprechende Gartengerät frühzeitig in den Service zu geben – spätestens aber bis Januar/Februar –, damit es bei Frühlingsbeginn nicht zu Engpässen kommt. Wir wissen ja: Kaum küssen die ersten wärmenden Sonnenstrahlen die Natur aus dem Winterschlaf, gibt es für Herr und Frau Schweizer jeweils kein Halten mehr. Spätestens dann muss der persönliche Gerätepark wieder in Schuss sein.

Zurück in die Werkstatt. Dort stehen Rasenmäher bereits in der Warteschlange. Der gelernte Motorgeräte-Mechaniker unterzieht die Geräte zuerst einem ersten optischen Check, bevor er dann Hand für den eigentlichen Service anlegt. Und da gibt es jeweils einiges zu tun. Es sind ganz viele Arbeitsschritte, die man als Kunde gar nicht mitbekommt. Da geht es nämlich nicht darum, dem Messer des Rasenmähers wieder einen neuen Schliff zu verpassen. Übrigens ganz wichtig, wie Fabian Steiner verrät. Eine saubere Schnittfläche durch ein geschliffenes, scharfes Messer, wirke sich positiv auf die Rasenqualität aus. «Stumpfe Messer fransen den Rasen aus, welcher bei Trockenheit dann schnell verbrennt», wie er erklärt. Der Service eines Rasenmähers kann gut und gerne zwei Stunden dauern. In dieser Zeit gilt es, den Rasenmäher zu reinigen, Kerze und Luftfilter zu wechseln, Vergaser zu reinigen, Kupplung, Keilriemen, Kabelzüge und Starterschnur zu überprüfen und allenfalls zu ersetzen. Natürlich will auch (dort wo vorhanden) der Antrieb gereinigt und die Radlager wieder geschmiert werden. So, dass im Frühling alles wieder wie geschmiert läuft. Die





Kundenzufriedenheit sei hoch, wie Fabian Steiner erklärt. Kein Wunder, steht bei ihm die Qualität an erster Stelle. Der Perfektionist lässt sich bei ihm nicht verleugnen. Perfekte Arbeit bietet er auch bei Service- und Reparaturarbeiten für Rasenroboter, Rasentraktoren, Laubbläser, Laubsauger, Motorsensen, Heckenscheren, Motorsägen etc. Für letzter genanntes Gerät verfügt Fabian Steiner über eine Kettenschleifmaschine. Die hohe Verfügbarkeit von Ersatzteilen (zum Teil auch noch für ältere Maschinen) wirke sich dank eines umfassendes Lagers positiv auf die Servicezeiten aus. Ideal natürlich für die vielen Gärtnereien und Gartenbaubetriebe, welche während der Gartensaison täglich auf die Geräte angewiesen sind. Um den Service der verschiedenen Gartengeräte optimal abzurunden, bietet die René Weber AG, Motor- und Gartengeräte, einen Hol- und Bringservice an.



TABAKFABRIK ROTH GMBH

seit 1960

ÖFFNUNGSZEITEN FABRIKLADEN:

MO – MI	08.00 – 11.45	13.15 – 17.00
DO	08.00 – 11.45	13.15 – 18.00
FR	08.00 – 11.45	13.15 – 16.00
SA	GESCHLOSSEN	

TANNENWEG 5 | 5712 BEINWIL AM SEE | WWW.TABAKFABRIK.CH

Halden-Brocki
Haldenstrasse 117, 5728 Gontenschwil
Vera + Mike Dahlke, 041 780 08 77
halden-brocki@bluewin.ch

Öffnungszeiten:

Donnerstag	13.30 – 18.30 Uhr
Freitag	13.30 – 18.30 Uhr
Samstag	10.00 – 17.00 Uhr

Bitte benutzen Sie die Gratisparkplätze bei der Gemeinde, wenn diejenigen der Halden-Brocki belegt sind.

Swiss NAILS FACTORY
BEAUTY IS IN YOUR HANDS

DER GRÖSSTE UND GÜNSTIGSTE
NAIL FACHHANDEL DER SCHWEIZ - FÜR PROFIS
UND PRIVATPERSONEN!

Nails Factory • Wächterweg 6 • 5707 Seengen
Tel: 062 771 00 21 • Info@nails-factory.ch • www.nails-factory.ch

15%
ab CHF 50.-
mit dem Gutscheincode
fontimes15

20%
ab CHF 100.-
mit dem Gutscheincode
fontimes20

Firobe Chile als Abschluss des Jubiläumsjahres

Die reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil beendete die Feierlichkeiten, welche das ganze Jahr über immer wieder auf das 400-Jahre-Jubiläum hinwiesen, mit einem Konzert von Roswita und Band aus dem Emmental und einem Pizzaplausch in der Wuhrhütte.



(eh) – «So nes schnusigs Chileli hei mir no nie gha!» entschlüpfte der quirligen und charmanten Sängerin Roswita, als sie mit ihren vier Bandmitgliedern ins Innere des Kirchleins trat. Mit ihren selbstgeschriebenen Texten und den mitreissenden Melodien füllte die Band den hohen Kirchenraum mit Liedern und Energie, die bei den Zuhörern Hühnerhaut hervorriefen. Mit tiefgründigen Texten über das Leben und Gott, über Frieden und Verantwortung gegenüber der Schöpfung wechselte Roswita sprachlich spielerisch vom deutschen ins französische.

Aus der gemeinsamen, spontanen Besinnung zwischen Hanspeter Schüpfer und Roswita Schlatter wurde ein wunderschöner und brückenbauender Dialog. «Ich bin euer Licht und eure Orientierung» bekam dabei eine noch tiefere Bedeutung.

Die Einladung zum anschliessenden Pizzaplausch in der Wuhrhütte bot einen gemütlichen, genussvollen und fröhlichen Abschluss der Festlichkeiten rund um die 400 Jahre vereintes Kirchenleben der beiden Gemeinden.













Wieder sind 4 der 148 Adventskränzen fertig, welche von flinken Händen der Fussballer für die Aktion 2019 hergestellt wurden.

Fröhliche Adventsstimmung beim Museum

Der Adventsmarkt beim Dorfmuseum in Gontenschwil lud bei bestem Wetter zum Verweilen ein und bot eine grossartige Gelegenheit für schöne Begegnungen. Ob am Grillstand, in der Kaffeestube oder an den Markständen, überall herrschte gute Laune und fröhliche Stimmung.

(fhu) – Pünktlich fand der diesjährige Markt am Vorabend des ersten Advent statt. Das vielfältige, von den Ausstellern angebotene Handwerk kam bei den zahlreichen Besuchern einmal mehr sehr gut an. Hausgemachtes zum Probieren sowie handgemachtes zum Dekorieren durfte da nicht fehlen. Die Stimmung war perfekt, fröhliche Gesichter überall, gemeinsam wurde der Hunger mit einer feinen Grillwurst gestillt und mit einem heissen Glühwein auf eine schöne Adventszeit angestossen. Die angenehmen Klänge der Drehorgel von Felix Matthias untermalten die festliche Atmosphäre, zu welcher auch der Duft der frischen Berliner beitrug. Schön beleuchtet strahlte das Dorfmuseum in adventlichem Glanz. Ob in der Kafistube, am Marronistand oder am Grillstand, die Museumskommission leistete mit allen Helfern hervorragende Arbeit. Zum ersten Mal war Xaver Müller zu Gast. Man konnte dem Rundholzschnitzer vom Homberg über die Schultern schauen und darüber staunen, in welch kurzer Zeit er schöne Tiere entstehen liess.







FC Gontenschwil punktete wieder beim «Chränzle»

Gäbe es einen «Prix Sympathie», wäre der FC Gontenschwil ein ganz heisser Kandidat. Bereits zum 51. Mal trafen sich die Fussballer im Säli des Gasthofs Löwen zum traditionellen Herstellen von Adventskränzen, die allen über 75-jährigen Einwohnern zum 1. Advent geschenkt werden.

(tmo.) – Wenn im Fussball vom grünen Tisch die Rede ist, geht es meistens um unschöne, sportjuristische Entscheide. Ganz anders beim FC Gontenschwil. Dort hat der grüne Tisch eine ganz andere Bedeutung. Eine überaus positive. Grün ist dort der Tisch in der Voradventszeit nämlich, weil er mit Bergen von Tannzweiglein bedeckt ist. Im Säli des Gasthofs Löwen steht das traditionelle Chränzle auf dem Programm, wo die Fussballer beweisen, dass sie nicht nur goldene Füsschen haben, sondern auch flinke Hände. Sei es beim Schneiden der Zweige, beim Binden und «Frisieren» der Kränze oder beim Anbringen von Föhrenzapfen und Kerzen. Als Finale wird den Kränzen noch ein rotes «Mäscheli» spendiert. Das ist Sache von Rita Reinhard, die bereits zum 51. Mal dabei ist und von Tamara Gloor unterstützt wurde. Alle sind mit Feuereifer bei der Sache. Es ist die 51. Ausgabe des Chränzle. Das heisst: Die meisten der heute Mitwirkenden waren noch nicht einmal geboren, als die 1. Aktion stattfand. Damals wurden 75 Kränze produziert. Bei der Ausgabe 2019 waren es stattliche 148 Exemplare, welche auf der Liste standen. Ein Blick in die Statistik zeigt Beeindruckendes: Seit Beginn dieser sympathischen Aktion wurden 5350 Kränze hergestellt. Dabei wurden ca. 21 400 Kerzen und ca. 5350 Föhren und Mäscheli verarbeitet. Eine generalstabsmässige Planung sorgt jeweils für einen reibungslosen Ablauf. Neben dem Tannästeschneiden stehen im Vorfeld auch die Vorbereitungsarbeiten für Ringe, Kerzen, Föhrenzapfen durch die Junioren auf dem Programm. So, dass dieser einzigartig kulturelle Anlass jedesmal zu einem Vollerfolg wird.



es beginnt mit dir

top ausdauer- und fitnessgeräte
365 tage offen, von 6 bis 23uhr
design- & wohlfühl-ambiente
persönlicher trainer buchbar
xxl - auf 1000 m2

neu für dich!

sensationelle 39.- monatlich*

* mindestdauer 12 mt.
+ chf 30.- einschreibegebühr

sexy-trendy-cool

discount fitnesscenter fit.ch®

reinach ag

info & abo-einschreibungen
montag 18.00 - 19.00
mittwoch 19.00 - 20.00
samstag 11.00 - 12.00

discountfit.ch
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 23 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich!
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:
mitarbeiter für verkauf & personal trainer
jobs@discountfit.ch

hier findest du uns!
aarauerstrasse 28
5734 reinach ag
(im doppel:punkt, oberhalb otto's, 1. og)
gratis anrufen
0800 027 027
www.discountfit.ch

sensationelle 39.- monatlich

fitness für alle
einfach gut aussehen

nr.1 fitness & lifestyle | 23 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

ASANA Spital Menziken

Eusi Region – euses Spital

Computertomographie am Spital Menziken – Ein Meilenstein





«Anfang Mai 2019 hat die Asana Spital Menziken AG ihr Diagnostik-Angebot innerhalb der Radiologie mit einem eigenen CT erweitert und damit einen längst fälligen Meilenstein erreicht.»

Seit August diesen Jahres können externe Zuweiser ihre Patienten für CT-Untersuchungen an die Asana Spital Menziken AG überweisen. Während einem ausführlichen Informationsanlass wurden die Zuweiser und Spitalärzte mit dem neuen Diagnostik-Angebot vertraut gemacht. Dank der professionellen Unterstützung von Prof. Dr. med. Thomas Roeren als ärztlicher Leiter Radiologie kann das Asana Spital Menziken eine radiologische Diagnostik in höchster Qualität anbieten. Zusammen mit seinem sympathischen Team bestehend aus Niklas Thielen, Leitender Fachmann medizintechnische Radiologie (und seine Mitarbeitenden im MTRA-Team Jonas Ramin, Georgette Bättig, Dorothea Wyss-Härri, Andrea Seigis), Dr. med. Hans Martin Gissler, Leitender Arzt, KSA, Dr. med. Christophe Hälg, Leitender Arzt, KSA, Dr. med. Tim Ohletz, Oberarzt, KSA, begleitet Prof. Roeren die Patientinnen und Patienten kompetent und freundlich während der Untersuchungen.

Nach einer dreiundzwanzigjährigen Tätigkeit am KSA als Institutsleiter Radiologie hatte Prof. Dr. med. Thomas Roeren eigentlich vor, in den wohlverdienten Ruhestand zu treten. Das Angebot des KSA, in Teilzeit als ärztlicher Leiter Radiologie für die Asana Spital Menziken AG tätig zu sein, war jedoch attraktiv und hat ihn gereizt. Die gute Kooperation zwischen dem KSA und der Asana Spital Menziken AG im Diagnostik-Bereich ist für beide Spitäler von grosser Bedeutung, zumal jetzt die Befundung sämtlicher Röntgen- und CT-Bilder durch das KSA erfolgt. Seit dem Start von Prof. Dr. med. Thomas Roeren am 1. Oktober 2019 hat sich bereits einiges in der Entwicklung getan. Beispielsweise will man das Anmeldeverfahren so vereinfachen, dass eine elektronische Übermittlung mittels E-Formular möglich ist. Ebenfalls geplant ist eine Ausweitung des Diagnostik-Angebotes, welches sich an die Bedürfnisse der Zuweiser anlehnen soll. Das Ergebnis einer breit angelegten Zuweiserumfrage wird den Rahmen für das weitere Angebot abstecken.

Asana Spital Menziken AG
Radiologie
062 765 35 30, radiologie@spitalmenziken.ch

Quelle: Asana Spital Menziken AG

SIBU GmbH
Sybille Habermacher
5737 Menziken
Tel. 076 378 10 75
info@sibu-reinigungen.ch
www.sibu-reinigungen.ch
Reinigungen aller Art
• Neubauten
• Büros
• Privatwohnungen
• Fenster + Wintergärten
• Umzug mit Abgabegarantie

Gloor & Baumann
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei Bedachungen
5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch
Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik


Fitnesscenter proFIT - jedes Mal ein Erlebnis!
Deine hohen Erwartungen motivieren uns unser Bestes zu geben.
Mit Leidenschaft für deine Fitness. Dafür steht unser Name proFIT.
DANKE! Dass wir zusammen erfolgreich unterwegs sind
DANKE! Für dein Vertrauen und deine Treue
DANKE! Dass wir auch im 2020 für dich da sein dürfen
Wir wünschen frohe Weihnachten und ein fittes neues Jahr.
pro FIT
das Fitnesscenter für Menschen wie du und ich
Hauptstrasse 35 5737 Menziken www.profit-fitness.ch Tel. 062 771 57 55

Gemeinde Gontenschwil

Zum Heraustrennen und Aufbewahren!

Entsorgung 2020

Sammelstelle beim Chorlihus
Mittwoch: 13.15 bis 14.30 Uhr
Samstag: 09.30 bis 11.30 Uhr

Die Sammelstelle bleibt am 11. April, 1. August und 26. Dezember geschlossen.

Alteisen/Buntmetalle
Für die Entsorgung von Eisenröhren, Boiler, Dachrinnen, Drahtgitter, leere Blechfässer, Fahrräder etc. stehen bei der Sammelstelle entsprechende Container bereit. Brennbares Material bitte entfernen und der ordentlichen Kehrichtabfuhr mitgeben.

Altglas
Glascontainer bei der Sammelstelle. Das Glas muss unbedingt nach Farben getrennt eingeworfen werden. Nur reines Glas einwerfen, also keine Verschlüsse, kein Porzellan, Ton oder Steingut, keine Umhüllungen aus Metall, Plastik, Stroh oder Textilien. Papieretiketten können an den Flaschen belassen werden.

Altpapier
Für die Entsorgung von Altpapier und Karton steht bei der Sammelstelle je separate gedeckte Container bereit. Keine Plastiksäcke verwenden.

Aluminium/Weissblech-Büchsen
Für die Entsorgung von Weissblechdosen, auch lackierte und bedruckte, steht bei der Sammelstelle ein Container bereit. Für die Entsorgung von Getränkedosen steht ein separater Sammelbehälter bereit. In die Alusammlung gehören Aluminium-Pfannen, Kessel und Kübel aus Aluminium, Spraydosen und Tuben (Düsen und Deckel entfernen), Getränkedosen, Medikamentenröhrchen, Haushalt- und Schokoladenfolien etc.

Batterien
Zurück zur Verkaufsstelle. Die Verkäufer sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet. Des Weiteren können die Batterien in der Abfallentsorgungsstation abgegeben werden.

Bauschutt
Kleinmengen bis 100 l können in der vorgesehenen Mulde bei der Sammelstelle gratis abgegeben werden. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 10.00 pro 100 l). Holz, Plastik und Dämmmaterial sind kein Bauschutt. Fensterglas, Spiegel und Keramik sind in Ordnung.

Elektro-/Haushaltgeräte, Leuchtstoffröhren, Sparlampen
Fernsehapparate, Radio- und Hi-Fi-Geräte, Computer sowie andere elektronische Haushaltgeräte sind der Verkaufsstelle zurückzugeben. Es steht jedoch bei der Sammelstelle eine entsprechende Mulde zur Verfügung. Für die Entsorgung von Elektrokabel sowie Leuchtstoffröhren und Sparlampen stehen separate Container bereit. Kühlschränke und Tiefkühltruhen sind direkt beim Recycling-Paradies, Reinach, Tel. 062 771 72 73, abzugeben. Öffnungszeiten: Mo. bis Sa.: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr.

Grünabfuhr
Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrichtsammelplätzen in Bündel (100 x 50 x 50 cm / max. 25 kg) oder in geeigneten Gebinden zu 70, 140, 240 und 800 Liter bereitzustellen und mit einer Gebührenmarke oder einer Jahresvignette der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Die Gebührenmarken können bei der Dorfmetzg Moser Markus, beim Volg oder bei der Abteilung Finanzen (nur Jahresvignetten) bezogen werden. Kompostieren im Garten ist die sinnvollste Art der Wiederverwertung organischer Abfälle! Daten: **9. Januar**

Entsorgungskalender 2020

Gemeinde Gontenschwil

Januar	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

Februar	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	

März	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30	31					

April	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30			

Mai	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
					1	2	3
	4	5	6	7	8	9	10
	11	12	13	14	15	16	17
	18	19	20	21	22	23	24
	25	26	27	28	29	30	31

Juni	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30					

Juli	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
			1	2	3	4	5
	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

August	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	30
	31						

September	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30				

Oktober	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
				1	2	3	4
	5	6	7	8	9	10	11
	12	13	14	15	16	17	18
	19	20	21	22	23	24	25
	26	27	28	29	30	31	

November	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29
	30						

Dezember	Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.	So.
		1	2	3	4	5	6
	7	8	9	10	11	12	13
	14	15	16	17	18	19	20
	21	22	23	24	25	26	27
	28	29	30	31			

Kehricht

Häckseldienst

Grünabfuhr
Weihnachtsbäume gratis: 9. Jan.

(Weihnachtsbäume gratis), 23. Januar, 6./20. Februar, 5./19. März, 2./9./16./23./30. April, 7./14./25./28. Mai, 4./11./18./25. Juni, 2./9./16./23./30. Juli, 6./13./20./27. August, 3./10./17./24. September, 1./8./15./22./29. Oktober, 5./12./19./26. November, 3./17./31. Dezember

Häckseldienst

Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitte, möglichst lang geschnitten, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Holz, welches mehr als 15 cm Durchmesser hat, kann nicht gehäckselt werden. Die ersten 15 Minuten werden gratis gehäckselt. Grössere Mengen müssen verrechnet werden (CHF 300.00 pro Stunde). Das Häckselgut wird nicht mitgenommen! Das zu häckselnde Holz muss am Strassenrand deponiert werden! Daten: **2. März, 6. April, 5. Oktober, 23. November**. Anmeldungen für den Häckseldienst werden auf der Gemeindekanzlei entgegengenommen. Es werden nur angemeldete Posten gehäckselt.

Hauskehricht

Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Mittwoch statt. Das Sammelgut ist am Abfuhrtag bis 7.00 Uhr an den ordentlichen Kehrichtsammelplätzen in Kehrichtsäcken zu 17, 35, 60 oder 110 Litern Inhalt mit max. 25 kg Gewicht bereitzustellen und mit Gebührenmarken der Gemeinde Gontenschwil zu versehen. Bitte den Hauskehricht erst am Abfuhrtag bereitstellen, da dieser in der Nacht von Tieren zerfetzt werden kann! Die mit Gebührenmarken versehenen Kehrichtsäcke können auch in Norm-Containern bereitgestellt werden. Die Gebührenmarken können in der Dorfmetzg Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73

Kaffeekapseln

Für die Entsorgung von Kaffeekapseln steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit.

Kleider/Textilien/Schuhe

Gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren und Kinderbekleidung inkl. Schuhe sowie Tisch-, Bett- und Haushaltwäsche (keine defekten Artikel) können bei der Sammelstelle in den dafür vorgesehenen Container geworfen werden. Es finden keine Kleidersammlungen mehr statt.

Korkzapfen

Für die Entsorgung von Korkzapfen steht ein Sammelbehälter bereit.

Speiseöl/Maschinenöl

Altöl aus Haushaltungen wie Pommes-frites-Öl, Motoren-, Getriebe- und Maschinenöl können bei der Sammelstelle abgegeben werden. Speiseöle und Motorenöle getrennt sammeln und abgeben.

Sonderabfälle

Farben- und Lackreste, Klebstoffe, Lösungs- und Reinigungsmittel, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren, Laugen, weitere Chemikalien, Altmedikamente, Thermometer, Geräte mit Quecksilber etc. auf keinen Fall in die Kanalisation geben. Verkaufsstellen (Drogerien und Apotheken) sind gesetzlich verpflichtet, derartige Abfälle zurückzunehmen.

Sperrgut

Sperrige Einzelstücke (Kleinsperrgut) sind mit einer Gebührenmarke zu versehen und der Kehrichtabfuhr mitzugeben. Sie dürfen das Ausmass von 100 x 50 x 50 cm und ein Gewicht von 25 kg nicht überschreiten. Die Gebührenmarken können in der Dorfmetzg Markus Moser und im Volg Gontenschwil bezogen werden.

Tetra-Pak

Für das Entsorgen von Tetra-Pak steht ein separater Behälter bereit.

saalbau reinach.ag
Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Märlitheater Zürich
Rotchäppli
15. Dez. | 15.00 Uhr



argovia philharmonic
Neujahrskonzert
3. Jan. | 20.00 Uhr



Peter Reber
Es Läbe voll Lieder
12. Jan. | 17.00 Uhr



Mike Müller
Heute Gemeindeversammlung
18. Jan. | 20.00 Uhr



Massimo Rocchi
Live
20. Feb. | 20.00 Uhr



Mit freundlicher Unterstützung von: ews LocalPower
Hotel & Restaurant zum Schneggen

Christbaum Verkauf

im Geissenkragen 483
Familie Lüscher, 5728 Gontenschwil

Samstage, 14. und 21. Dezember
von 9 bis 16 Uhr sowie
20. und 23. Dezember von 13 bis 17 Uhr
oder nach telefonischer Anmeldung

Mitglied IG Suisse Christbaum

Nordmann, Weiss- und Rottannen sowie Blaufichten. Kranz- und Deckäste. Alles aus eigener Kultur.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
079 760 69 45 / 062 773 11 07

Pascal Bolliger
Innenausbau
Schreinerarbeiten I Renovationen I Umbauten
Tel. 076 575 87 22 I www.schreiner-arbeit.ch

Wir wünschen Ihnen besinnliche Festtage & ein gelungenes Jahr 2020.



Wir bringen Farbe in Ihr zu Hause.
Unser kompetentes Team realisiert Ihre Wünsche.



STEINER AG
062 771 21 14
Martina Moos-Steiner
Muttenstrasse 16 - 5712 Beinwil am See
malergeschäft-steiner.ch

Geschenk:
Profitieren Sie von 3% Generationenrabatt bis Ende Januar und 2% Winterrabatt bis Ende März.





Ein Weihnachtsgeschenk mit Tücken

Weihnachten steht vor der Türe. Achten Sie darauf, wo Sie die Geschenke kaufen. Günstige Angebote auf dem Facebook-Marketplace können verlockend sein – aber Vorsicht!

Solls ein gebrauchtes iPad für 200 Franken sein? Eine WC-Schüssel für 20 Franken? (Ja, Sie haben richtig gelesen). Oder eine Lidschattenpalette für 10 Franken? Das Angebot bei Marketplace, dem Online-Flohmarkt von Facebook, ist gross. Das Risiko, dass man dort als Verkäufer wie auch als Käufer trägt, allerdings auch.

Wer etwas verkaufen will, lädt ein Bild des Gegenstands hoch, dazu eine kurze Beschreibung und den Kaufpreis, den man sich vorstellt. Wer etwas kaufen will, kann beim Inserat direkt mit dem Verkäufer via Facebook-Nachricht Kontakt aufnehmen. So weit, so einfach – doch es gibt einen Haken.

Ob Käufer oder Verkäufer, man weiss nicht unbedingt, mit wem man es zu tun hat. Viele Informationen gibt Facebook beim Marketplace nämlich nicht preis. Einzig, wie lange der Nutzer schon registriert ist und ein Link zu seinem öffentlichen Profil. Wie glaubwürdig das Gegenüber ist? Schwierig einzuschätzen, wenn keine gemeinsamen Freunde vorhanden sind. Im schlimmsten Fall könnte es sich also gar um einen gefälschten Account handeln. Das ist dann auch einer der Unterschiede zu anderen ähnlichen Plattformen wie Ricardo oder eBay. Dort müssen Nutzer bei der Registration ihre Identität nachweisen und anhand der Bewertungen lässt sich leicht vergewissern, ob es sich um eine seriöse Person handelt.

Zudem kassieren die beiden Portale vom Verkäufer eine Einstellgebühr sowie eine Provision bei erfolgreichem Verkauf. Bei Facebook ist das nicht der Fall, der Marketplace ist gratis.

Tipps für den Käufer

- Informieren Sie sich über den Verkäufer.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Zustand des Artikels genau kennen. Bitten Sie den Verkäufer um weitere Informationen oder Bilder. Stellen Sie Fragen.
- Recherchieren Sie, was der Artikel normalerweise kostet. Bietet der Verkäufer das Produkt zu günstig an, hat es wohl einen Grund.
- Handeln Sie bei Facebook-Marketplace nur mit Geldbeträgen, deren Verlust sie verschmerzen könnten.
- Ware abholen und bar bezahlen.

Sind Sie dennoch Opfer eines solchen Betrugsfalles geworden, dann erstatten Sie eine Anzeige bei der örtlichen Polizei.

Seien Sie vorsichtig bei den Weihnachtseinkäufen im Internet – damit die Bescherung nicht ins Wasser fällt.

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Festtage sowie einen guten Rutsch ins 2020.

Ihre Regionalpolizei

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd, Regionalpolizei Lenzburg und Polizei Oberes Fricktal

«Hypi»-Ratgeber | **Alle zwei Monate in Ihrem Dorfheftli**

So vieles sollte noch vor dem Jahreswechsel erledigt werden. Auch gewisse Bankgeschäfte gehören dazu!



Susanne Hofmann
Leiterin Region
Unteres Seetal / Wynental

Das Jahr 2019 neigt sich bald dem Ende zu. Die Hektik vor und über die Feiertage ist bei vielen Menschen gross – alles muss in den letzten Tagen des laufenden Jahres noch erledigt, auch einige finanzielle Angelegenheiten sollten geplant werden.

Einzahlung in die Säule 3a

Haben Sie bereits in Ihre Vorsorge – die Säule 3a – einbezahlt, so dass Sie davon steuerlich profitieren können? Der Maximalbetrag für Erwerbstätige mit Pensionskasse beträgt im 2019 und auch im 2020 maximal CHF 6826.– und für Erwerbstätige ohne Pensionskasse maximal CHF 34'128.–. Einzahlungen müssen bis spätestens 31. Dezember 2019 auf dem Konto erfolgt sein, wir empfehlen Ihnen die Zahlung frühzeitig in Auftrag zu geben.

Verarbeitung von Zahlungsaufträgen über das Jahresende

Geben Sie Ihre Zahlungsaufträge rechtzeitig an die Hypi weiter, so dass sie noch im laufenden Jahr bearbeitet werden – Voraussetzung ist eine entsprechende Bonität und korrekt erfasste Daten. Beachten Sie dazu bitte folgende Termine:

- Die Zahlungsaufträge mit Quick sowie die Standard-Aufträge müssen bis spätestens Montag, 23. Dezember 2019 bei der Hypi eintreffen.
- Zahlungsaufträge via E-Banking müssen bis am Montag, 31. Dezember 2019, 8 Uhr erfasst werden.

Spezielle Festtags-Öffnungszeiten

Natürlich nehmen wir uns auch gerne Zeit für ein persönliches Gespräch. Beachten Sie bitte die speziellen Öffnungszeiten über die Festtage:

24. 12. 19	Dienstag	Heiligabend	Ab 12 Uhr geschlossen
25. 12. 19	Mittwoch	Weihnachten	Gesamtbank geschlossen
26. 12. 19	Donnerstag	Stephanstag	Gesamtbank geschlossen
27. 12. 19	Freitag		Normale Öffnungszeiten
30. 12. 19	Montag		Normale Öffnungszeiten
31. 12. 19	Dienstag	Silvester	Ab 12 Uhr geschlossen
01. 01. 20	Mittwoch	Neujahr	Gesamtbank geschlossen
02. 01. 20	Donnerstag	Berchtoldstag	Gesamtbank geschlossen
Ab 03. 01. 20			Normale Öffnungszeiten

Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei, rufen Sie uns an 062 885 11 90 oder mailen Sie uns: hypotheken@hbl.ch.

Hypothekarbank Lenzburg

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ganz schöne Adventstage

kinderapotheke

Mutige Kinder



Miro ist heute mit seinem Velo allein unterwegs ins Training. Draussen ist es bereits finster. Der Neunjährige und sein Grosi sind jedoch der Meinung, dass er das schon alleine schafft, denn für alle Fälle hat ihm sein Grosi ihre Limmex-Uhr mitgegeben …

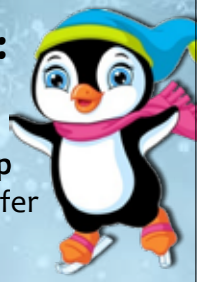
Die kleine Liv klagt beim zu Bett gehen über Bauchweh, klammert sich an ihr Mami und möchte am liebsten morgen gar nicht zur Schule, zumindest nicht allein. Schon seit einiger Zeit kann sie nur schlecht einschlafen … Während die einen Kinder mutig vorangehen, brauchen die anderen etwas mehr Zuspruch und alle die richtige Unterstützung zur rechten Zeit. In Ihrer *kinderapotheke* treffen Sie auf professionell geschulte *kinderexperten*, die meisten von ihnen auch selber Eltern. Profitieren sie von der Kombination des Fachwissens mit einem einfühlsamen Verständnis für Situationen, die nicht immer ganz einfach sind. Manchmal braucht es nicht zwingend Medikamente; aber ein offenes Ohr und Verständnis, eventuell ein Lösungsansatz von einer anderen Seite können doch recht hilfreich sein. Heute geht Liv ganz selbstverständlich alleine in die 1. Klasse. Sie freut sich auf den spannenden Schulweg mit ihren Kameraden. Zusammen mit ihrem Mami hat sie uns im Beratungsraum von ihren Ängsten erzählt. Die Bachblüten-Mischung aus ihrer Apotheke und der kleine Stoffbiber Toby, der in ihrer Schultasche wohnen darf, haben gut geholfen. Die Tropfen braucht sie schon nicht mehr – und bald darf auch Toby zu Hause auf sie warten. Miro findet die Limmex-Uhr seiner Grossmutter cool. Hat er unterwegs ein Problem oder gilt die Abmachung, dass er sich am Ziel seines Ausfluges rasch telefonisch meldet, kann er ganz einfach auf die Uhr drücken und wird mit dem Handy seiner Mutter verbunden. Doch eigentlich hat ja sein Grosi für genau diese Zwecke die Uhr bekommen und möchte sie natürlich wieder zurück. Was Miro noch nicht weiss, ist, dass er unter dem Christbaum dann seine eigene Uhr finden wird … Welche Geschichte auch immer Ihre ist – wir hören zu, sind für Sie da und finden zusammen mit Ihnen die beste Lösung.

Frohe Festtage und bis bald, in Ihrer *kinderapotheke*!

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Der EC Mittelland freut sich, folgende Veranstaltungen anzukündigen:



9.2.20 Mittelland Cup
Läuferinnen und Läufer im Wettkampf

7.3.20 Showlaufen
Unsere Mitglieder performen für Sie, diesmal als Zirkusartisten!

Wir freuen uns auf viele Zuschauer!

Ihr Kind möchte selbst einmal Pirouetten auf dem Eis drehen? Dann kommen Sie vorbei und besuchen Sie unseren exklusiven Schnupperkurs:

23.12.19 (Mo) 16.45 – 17.30 Uhr
28.12.19 (Sa) 12.00 – 13.00 Uhr
30.12.19 (Mo) 16.45 – 17.30 Uhr
4.01.20 (Sa) 12.00 – 13.00 Uhr

ECM
Eislaufclub Mittelland

www.ecmittelland.ch
praesidentin@ecmittelland.ch





Euch ist heute der Retter geboren.

Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünscht Ihnen die

Evangelische Gemeinde Wynental





Prosit Neujahr

Die Festtage und schon bald geht das Jahr zu Ende. Mit Böllern und Raketen wird das neue Jahr eingeläutet, oder besser gesagt «eingeschossen». Für viele Tiere und damit auch für die Besitzer immer wieder eine Stress-Situation.

Ehrlich gesagt, erfreue auch ich mich an der Farbenpracht am Nachthimmel und habe sogar mein Geld in der Studienzeit beim Aufbau von Grossfeuerwerken verdient, sowie den Abschuss mit Faszination miterlebt. Und wer hat als junger Knabe schon nicht Frauenfürze krachen lassen? Am 1. August kommt den Gestressten manchmal trockenes und heisses Wetter und damit ein Feuerverbot zu Hilfe, welches alle einen gemütlichen ruhigen Abend geniessen lässt. An Silvester gibt es aber kein Entrinnen und wir müssen uns auf die unangenehme Situation einstellen.

Für Betroffene werden die folgenden Tipps wohl nicht neu sein, trotzdem eine kurze Aufzählung:

- Draussen nur an der Leine und drinnen nicht alleine lassen.

- Wohnung abdunkeln, Musik anstellen (für den Hund bekannte Lieder, die er mit einem gemütlichen Abend verbindet).

- Hund mit Suchspiel beschäftigen, Leckerlis suchen oder sich gemütlich mit Hund hinsetzen und in Ruhe etwas lesen oder fernsehen. Sich möglichst normal verhalten und den Hund oder die Katze nicht «bemuttern».

- Berührungen nach Tellington Touch oder Körperbandagen anlegen kann erlernt werden und helfen.

- Angstlösende Medikamente oder Geruchspheromone sollen ausprobiert werden. Manchmal helfen auch Bachblüten oder pflanzliche Stoffe, wie Hanfextrakte.

- Im Vorfeld mit Geräusch CDs den Hund «desensibilisieren» (gelingt nicht immer).

So wünsche ich allen Tierbesitzern einen guten Rutsch ins neue Jahr und von den Feuerwerksbegeisterten wünschte ich mir etwas Rücksicht. Denn auch viele Wildtiere im Wald fürchten sich mit Sicherheit vor dem Knallen und Blitzen.

Zuvor aber passen Sie auf, dass Ihr Hund die Schokolade unter dem Weihnachtsbaum nicht klaut. Schokolade ist – wie Sie vielleicht wissen – für Hunde je nach Zusammensetzung und Menge giftig. Je dunkler und bitterer die Schokolade, umso mehr unverträgliches Theobromin ist darin enthalten. Für einen 10 kg schweren Hund sind ab folgenden aufgenommenen Mengen Symptome zu erwarten: ab 200 g Milchschokolade, ab 50 g Kochschokolade und ab 40 g Bitterschokolade. In dem Fall lohnt sich der schnelle Anruf beim Tierarzt für eine Magenentleerung um Vergiftungssymptomen vorzubeugen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

LEUSI BAU (T) UND RENOVIERT

Ihr Kundenmaurer

Ihr Sanitär

Badsanierungen alles aus einer Hand

SILVAN LEUENBERGER
Einschlagstrasse 7
5727 Oberkulm

Tel. 076 423 08 82
info@leusibau.ch
www.leusibau.ch

- Heizungsarbeiten
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

GONTENSCHWILER ECK
PIZZA & PASTA
KEBABSPEZIALITÄTEN

AB 15.12.2019
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN

BEI JEDER ONLINE BESTELLUNG
5% RABATT

Dorfstrasse 1302
5728 Gontenschwil
062 559 10 20
WWW.GONTENSCHWILER-ECK.CH

Öffnungszeiten
Mo - Mi 11:00-14:00 / 17:00-22:00
Do: Ruhetag
Fr - Sa 11:00-14:00 / 17:00-22:00
So 16:00-22:00


RACLETTE KEBAB
NEU BEI UNS: PIZZA BURGER


Jugi FUN! Ein Projekt des SATUS Gontenschwil
Programm bis zu den Sommerferien 2020

10. Dezember 2019
17.30 - 19.30 Uhr
Rolling Rock, Aarau
Anmeldung bis 5. Dezember 2019
Unkostenbeitrag: CHF 10.–

17. Dezember 2019
17.30 - 18.30 Uhr
Jugi-Wienachte
Keine Anmeldung notwendig.
Jeder bringt ein Geschenk
im Wert von CHF 5.– mit.

17. März 2020
17.30 - 19.30 Uhr
Unihockey-Spielturnier
Mit Rangverlesen
Anmeldung bis 10. März 2020

28. April 2020
17.30 - 19.00 Uhr
spannende Schnitzeljagd
Anmeldung bis 23. April 2020

19. Mai 2020
17.30 - 19.30 Uhr
Minigolf in Aesch
Anmeldung bis 14. Mai 2020
Unkostenbeitrag: CHF 10.–

16. Juni 2020
ab 17.30 Uhr
Jugi-Bräteln (weitere Infos folgen)
1. Teil Jugi-Meisterschaft
keine Anmeldung notwendig,
Eltern sind herzlich willkommen

23. Juni 2020
17.30 - 18.30 Uhr
2. Teil Jugi-Meisterschaft
keine Anmeldung notwendig

30. Juni 2020
17.30 - 18.30 Uhr
Rangverlesen, gemeinsames Glace-Essen zum Abschluss des Schuljahres

Wir freuen uns auf dich!
SATUS GONTENSCHWIL

satus gontenschwil

Bei Fragen: Sven Schmid | 078 641 02 42 | jugimixed@satus-gontenschwil.ch
Versicherung ist Sache der Teilnehmer/innen

weitere Informationen unter www.satus-gontenschwil.ch |

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Unfall oder Krankheit?

Vor dieser Frage stehen Patienten, Versicherungen und Ärzte immer wieder. Ein Unfall ist definiert als «eine plötzliche, nicht beabsichtigte, schädigende Einwirkung eines ungewöhnlichen äusseren Faktors auf den menschlichen Körper, die eine Beeinträchtigung der körperlichen, geistigen und psychischen Gesundheit oder den Tod zur Folge hat».

Bei Schäden, die sowohl durch äussere Einwirkung, als auch durch Verschleiss hervorgerufen sein können, ist die Einordnung schwierig. Deshalb gibt es eine Liste von acht Körperschädigungen, die auch vom Unfallversicherer übernommen werden, sofern sie nicht überwiegend degenerativ bedingt sind. Hierzu gehören beispielsweise Meniskus- und Sehnenrisse oder Knochenbrüche.

Wer bestimmt nun beispielsweise, ob ein Meniskus- oder Sehnenriss durch Verschleiss entstanden ist oder durch einen Unfall? Man sieht es ihm selten an. Weder vermag die Kernspintomografie noch die Spiegelung des Gelenkes hier weiterzuhelfen. Ab einem gewissen Alter ist die Degeneration sicher wahrscheinlicher, trotzdem kann ein Meniskusriss auch noch mit 60 Lebensjahren unfallbedingt sein.

Hierzu gibt es wenig valide Studien. Das Ergebnis ist, dass sich Unfallversicherung und Krankenversicherung in solchen Fällen häufig versuchen, die Kosten gegenseitig zuzuschieben. Ein Prozess, der häufig auch über mehrere Monate läuft. Es werden berechtigte Einsprachen von Seiten des Patienten gemacht, welche von mir schriftlich unterstützt werden, aber letztendlich entscheidet die Unfallversicherung ob sie den Fall übernimmt. Es bleibt hier vielen Patienten nur der Rechtsweg, den sie häufig nicht beschreiten wollen, aus Angst, im Falle eines negativen Entscheids auf den Kosten sitzenzubleiben.

Letztendlich entscheiden bei den Unfallversicherungen Ärzte, die weder den Patienten jemals gesehen, noch den Befund während der Operation gesehen haben – eine wirkliche Schwäche dieses Systems.

In letzter Zeit häufen sich diejenigen Fälle, bei denen es noch unlogischer zugeht: Verletzt man sich den Meniskus, versucht man meist heutzutage eine konservative Therapie ohne Operation. Gelingt dies jedoch nicht und muss man nach etwa 8 bis 10 Wochen doch operieren, verabschiedet sich häufig die Unfallversicherung aus dem Fall mit der Begründung, nach 6 Wochen sei automatisch der Zustand vor dem Unfall erreicht und der Meniskusriss sozusagen automatisch geheilt. Dies ist nicht nur unredlich dem Patienten gegenüber, sondern medizinisch schlichtweg falsch.

Eine Revision dieses teilweise willkürlichen Systems wäre dringend notwendig.

Dr. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

PINK PANTHER KINDERTAGESSTÄTTE



Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:
- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch

Schröder AG
Architektur ▪ Baumanagement





schroeder-ag.ch ▪ Hauptstrasse 2 ▪ 5737 Menziken



ZEIER

Thomas Zeier
5733 Leimbach AG
5735 Pfeffikon LU
062 772 17 38
info@zeier-bau.ch
www.zeier-bau.ch

Ihr Baufachmann für

· Umbauten · Fassadensanierungen · und vieles mehr
· Renovationen · Gartenmauern
· Anbauten · Wintergärten





Aus Wohngruppe Länz wurde «Sunnerain»

Was lange währt, wird endlich gut. Seit Juni ist das Heim fertiggebaut und bietet pflegebedürftigen Menschen ein familiäres Daheim. Neue Betreiberin ist das Schweizer Familienunternehmen Solviva, das die Wohngruppe Länz von der Suum Fortis AG übernommen hat.

(Eing.) – Aus der ehemaligen Wohngruppe Länz wurde das Pflegeheim «Sunnerain». Die neue Betreiberin Solviva ist eines der wenigen unabhängigen einheimischen Familienunternehmen im Schweizer Gesundheits- und Pflegemarkt und führt bereits sechs andere Heime in der Schweiz.

Endlich keine Baustelle mehr

Solviva übernahm das Heim unter der Bedingung, dass das Haus fertiggebaut wurde. Denn bis im Juni war ein Teil des Hauses immer noch eine Baustelle. So befand sich etwa die Cafeteria seit 2017 bis zur Übernahme durch Solviva im Rohbau. Deswegen bewilligte der Kanton von den geplanten 27 Betten vorerst nur sechs.

Das soll sich jetzt ändern: «Nun ist das Heim wirklich fertig. Die Bauqualität ist top, und wir bauen den Betrieb kontinuierlich auf», freut sich Geschäftsführer Jörg Mummenthey. Farben, Ausbau und Möblierung der öffentlichen Räume und der Privatzimmer wurden an das bewährte Konzept der Solviva AG angepasst und strahlen familiäre Wohnlichkeit aus. Die Cafeteria mit der grossen Sonnenterrasse ist heute beliebter Treffpunkt der zur Zeit sieben Bewohnerinnen und Bewohner und ihren Gästen. Auch für externe Besucher steht das Café offen.

Nachfrage nach Pflegeplätzen erfüllen

Die Nachfrage nach professionellen Pflegeplätzen ist auch im Oberwynental gross. Der Kanton hat für das «Sunnerain» jetzt 27 Pflegeplätze bewilligt: «Das zeigt, wie gross das Bedürfnis nach Pflegeplätzen ist», sagt Jörg Mummenthey und fügt hinzu: «Unser Ziel ist es, bis Ende Jahr zwölf Pflegebedürftige betreuen zu können und dann nach und nach das gesamte Potenzial des Hauses auszunutzen.»

Mehr Infos unter www.sunnerain-reinach.ch



E.+W. BERTSCHI AG
Spenglerei · Sanitär · Heizungen
Blitzschutzanlagen · Zentralstaubsauger
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

Badezimmer
Reparaturen und Sanierungen

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung

Sollberger

Bäckerei-Konditorei Sollberger
Hinterdorfstrasse 389
5728 Gontenschwil
Telefon 062 773 12 36



Solis Vacherin Glacé:
Die Krönung eines jeden Festessens
www.sollberger-beck.ch

Einladung zum Weihnachtsmodemarkt

Während wir Ihnen das Ausgesuchte weihnächtlich einpacken,
verwöhnen wir Sie in unserem gemütlichen Zelt mit Speis und Trank.
Lassen Sie sich von unseren Weihnachtsangeboten überraschen.
Versuchen Sie Ihr Glück beim Wettbewerb und am Glücksrad.

Freitag, 13.12.2019, 09.00 – 22.00 Uhr, Nightshopping
Samstag, 14.12.2019, 09.00 – 22.00 Uhr, Nightshopping
Sonntag, 15.12.2019, 11.00 – 17.00 Uhr

Im Dezember schenken wir
Ihnen 20 % Weihnachtsrabatt.

Spezielle Weihnachtsöffnungszeiten:

Sonntag	22.12.2019	11.00 – 17.00 Uhr
Montag	23.12.2019	09.00 – 12.00 Uhr
		13.30 – 18.30 Uhr
Dienstag	24.12. 2019	09.00 – 16.00 Uhr

Winterpause: Montag, 30.12.19 bis Montag, 20.01.20

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Brigitte Wildi und Team

intermod
Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42





Der Rundgang durch die verschiedenen Abteilungen stiess bei den Besuchern auf grosses Interesse.

Open House beim Werbetechnikspezialisten Marzohl

Gelungene Premiere! Mit dem Open-House-Anlass gab die Firma Marzohl Werbetechnik AG in Reinach einen Einblick in ihr vielseitiges Unternehmen. Die modernen Technologien und Produktionstechniken und das grosse Know-how rund um die Werbetechnik liessen die Besucher staunen.

(tmo.) – Werbetechnik «made in Reinach», «made by Marzohl Werbetechnik AG» passt. Mehr noch: Sie fällt auf und hinterlässt bei den Konsumenten bleibende Eindrücke. Klar, überraschend und nicht zuletzt auch perfekt umgesetzt auf verschiedensten Trägermaterialien. Da kann es gut sein, dass das Reinacher Unternehmen abhebt (zum Beispiel mit Gondelbahn- und Grossraumkabinen in Ski- und Wandergebieten), oder dass es sich aufs Glatteis begibt, oder besser gesagt darunter (Produktion und Platzierung der Eiswerbung in ganz Europa). Dazwischen ist der Leistungskatalog in Sachen Gestaltung und Produktion rund um die Werbetechnik extrem breit. Was die rund 40 innovativen, kreativen Köpfe und flinken Hände alles zu bieten haben, konnte man am Open-House-Anlass eindrücklich erleben. Ein Rundgang durch die verschiedenen Abteilung zeigte deutlich, dass hier Profis am Werk sind, bei welchen man rund ums Beschriften in besten Händen ist. In besten Händen war man auch am Ende des Rundgangs, wo die Besucher kulinarisch verwöhnt wurden.





Erdgas/Biogas –
die freundliche Energie
für das obere Wynental



Wynagas AG
Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch
www.wynagas.ch

wynagas





Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmässig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Symbolfoto.

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

Bolliger Garage AG, Dorfstrasse 700, 5728 Gontenschwil
www.bolliger-garage.ch Tel. 062 773 15 69

Positives Umdenken für nachhaltiges Gärtnern

Der Seenger Roger Legoll, selbständiger Gärtner seit bald 30 Jahren, stellt im Rückblick auf das Gartenjahr 2019 ein positives Umdenken auf das gesamte Ökosystem fest: «Das Interesse der Menschen hat sich diesbezüglich gewandelt.» Er gibt Tipps für naturgerechtes Gärtnern.

(Eing.) – «Zum Beispiel durften wir vermehrt anstelle Thuja und Lorbeerhecken, einheimische Pflanzen, Natursteinmauern oder Holzwände als Sichtschutz setzen. Ebenfalls stelle ich bereits einen Trend zu Wildblumenwiesen anstelle eines Golfrasens fest. Mit dem ganzen Wandel schützen wir nicht nur Fauna und Flora sondern sparen Wasser und kühlen das bereits überhitzte Klima herab».

Tipps vom Gärtner für nachhaltiges Gärtnern
Wer die Natur liebt und kennenlernt, will nachhaltig gärtnern. Es geht dabei nicht darum, strikte Regeln nach «Lehrbuch» umzusetzen. Es ist ein Umstellungsprozess, den man nach und nach realisieren kann. Folgende Tipps kann der Naturliebhaber auf dem Balkon, der Terrasse, dem Vorgarten oder dem Hausgarten problemlos selber umsetzen:

Wasser sparen: Wasser ist der Quell des Lebens – der Wasserverbrauch sollte sich in Grenzen halten. Regenwasser ist ideal zum giessen und ist einfach zu sammeln.

Wildblumenwiese anstelle Golfrasen: Sie verbrauchen viel weniger Wasser, locken die Insekten an und benötigen keinen Rasendünger. Allerdings: eine Wildblumenwiese benötigt Zeit und Geduld; es kann zwei bis drei Jahre dauern bis diese in ihrer vollen Blüte steht.

Keine Schottergärten mehr: Die Steinrabatten (aus Schottersteinen) erhitzen die Umwelt unnötig und geben den Insekten keinen Raum. Setzen Sie auf pflegeleichte Rabatten mit schönen Bodendeckern anstelle der Steine. Herbizide, also chemische Unkrautbekämpfungsmittel, sollten im Garten überhaupt nicht mehr zum Einsatz kommen. Eine dichte Bepflanzung in den Beeten gibt Unkraut keine Chance.



Gartenbauer mit Leib und Seele: Roger Legoll aus Seengen.

Ungenutzte Gartenflächen: Überlassen Sie an versteckten Plätzchen der Natur ihren Lauf. Sie können da das Laub liegen oder das Gras wachsen lassen.

Vorwiegend einheimische Pflanzen setzen: In einer Naturhecke fühlen sich Singvögel heimisch und fressen Blattläuse von Ihren Pflanzen.

Lassen Sie sich von uns bezüglich Bepflanzung fachmännisch beraten. Wir sind gerne für Sie da. Informationen auch unter www.legoll.ch

Bolliger Schreinerei
Wir sind für Sie da!



Jörg Bolliger AG
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 60
www.schreinerei-bolliger.ch

- Wintergärten
- Innenausbau
- Einbauschränke
- Renovationen
- Fenster Holz-Metall
- Haustüren
- Zimmertüren
- Badmöbel

Hauseigene Wurstproduktion

Huuswurstesser leben und lieben besser





Dorfmetzg Markus Moser
Gontenschwil Tel. 062 773 14 18
www.dorfmetzg-moser.ch





Das Chamäleon als Blickfang

Seit vier Jahren sorgt Juan Carlos Puñal mit seinem Können für zufriedene Kunden. Seit kurzem empfängt das Autospritzwerk Wynental Gmbh an der Industriestrasse 12 in Leimbach die Kunden mit einem neuen Anstrich des Eingangsbereichs.

(dcb) – Schon von weitem strahlt es entgegen, das Chamäleon auf dem Eingangstor. Farbenfroh und neugierig schaut es den Besucher an und dass es keine Verwechslungen zu den Betrieben in der Nachbarschaft gibt, ist auch der Boden vor dem Eingang neu gestrichen worden, inklusive Signet. «Jetzt gefällt mir der Eingangsbereich», strahlt der Besitzer Juan Carlos Puñal. Drinnen stehen diverse Stossstangen, Seitenspiegel und Spoiler, schön säuberlich aufgereiht. «Alles staubfrei», ist Puñal stolz. Seit 2016 kann der zweifache Familienvater das Autospritzwerk Wynental an der Industriestrasse 12 in Leimbach sein Eigen nennen. Als Mitglied des Carrosserie Suisse Verbandes hat die Autospritzwerk Wynental Gmbh Zugriff auf alle originalen Teile und Farben. So ist auch die Farbpalette von allen Automarken und Zulieferern anerkannt. Gerade beim Zusammenstellen des passenden Farbtones ist Präzision angesagt. Nur das Mischen wird nicht mehr von Hand gemacht. Eine Mischmaschine übernimmt das. Für den 37-Jährigen wichtig: «Das ist viel umweltfreundlicher, die Mischstäbchen musste ich danach immer entsorgen, jetzt gibt es keinen Abfall mehr.» Lackiert wird dann meistens ohne Schablone. Mehrfarbig und in Handarbeit. Einfach grosse Kunst. Wie alles, was das Autospritzwerk Wynental Gmbh anfasst.



Juan Carlos Puñal bei der Arbeit.

1001 Geschenkideen bei SCHÜWO Trink-Kultur

SCHÜWO Trink-Kultur in Wohlen ist bekannt für seine riesige Auswahl an Weinen, Spirituosen, Bieren, Geschenken und Gourmet-Spezialitäten. Bei diesem starken Sortiment bleiben keine Wünsche offen!



(Eing.) – Weihnachten steht vor der Tür und das passende Geschenk für Weihnachten noch nicht gefunden? Entdecken Sie aus ausgesuchten Weinen, speziellen Spirituosen und diversen Feinkostprodukten 1001 fantastische Geschenkideen, die jedes Geniesserherz höherschlagen lassen.

Wollen Sie Ihren Liebsten den Einblick in die faszinierende Welt der Weine und Spirituosen verschaffen? Dann ist auch ein Geschenkgutschein von unserer Weinschule genau das Richtige! Unter der Leitung von Lidwina Weh (Weinakademikerin & Sommelière) werden alle Teilnehmenden in spannende Seminare entführt. Eine hervorragende Gelegenheit für Wissenshungrige, ihre Sinne zu schärfen. Entdecken Sie jetzt die neuen Seminar-Daten 2020: www.weinschule.ch

Wer also auf der Suche nach einem passenden Geschenk ist, wird im SCHÜWO Wein- und Getränkeparadies bestimmt fündig.

SCHÜWO Trink-Kultur, Schützenmattweg 32, 5610 Wohlen, 056 622 18 20, www.schüwo.ch

Siegenthaler
Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

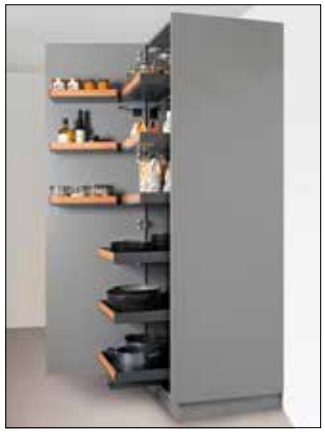


Hier wird an der Zukunft gearbeitet: Sandra und Beni Weber bei den Lernenden in der Entwicklungsabteilung der Peka Metall AG.

Peka Metall AG sorgt für Ordnung im ganzen Haus

Zur Weltspitze zu gehören, ist das Resultat von harter Arbeit, umfangreichem Know-how und höchstem Qualitätsstandard. Das alles bietet die Peka Metall AG in Mosen am Hallwilersee seit 55 Jahren. Sie entwickelt und produziert komfortable Auszugssysteme, innovative Stauraumlösungen und Abfalltrennsysteme. Die Firma wird bereits in 3. Generation geführt. Mit Erfolg.

(tmo.) – Auf der Ostseite des Firmengebäudes sind Bagger aufgefahren. Die Zeichen stehen einmal mehr auf «Investition in die Zukunft». «Der Spatenstich für den Anbau einer neuen Produktionshalle steht bevor», wie Beni Weber und seine Schwester Sandra Weber Blättler erklären. Sie leiten die Firma gemeinsam seit 2015. Und: Sie bekennen sich zum Produktionsstandort Schweiz. Weil auch bei uns konkurrenzfähig produziert werden kann, wie beide überzeugt sind. Investitionen wie die digitale Überwachung aller Produktionsabläufe und moderne, kollaborative Roboter tragen zur Produktivität und damit zur Konkurrenzfähigkeit bei. Nicht zu vergessen natürlich die rund 130 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche in den verschiedenen Bereichen der Blechbearbeitung, der Entwicklung, dem Marketing und dem Verkauf tätig sind und mit Fachwissen, Leidenschaft sowie Engagement zum Erfolg beitragen. Mit der Ausbildung von Berufsleuten verschiedener Fachrichtungen wurde bei der Peka Metall AG schon immer in die Zukunft investiert. Investition in die Zukunft heisst für das Unternehmen aber auch immer neue Produkte zu entwickeln und so auf dem Weltmarkt am Ball zu bleiben. Die bisherigen 50 Patentanmeldungen und zahlreichen Designpreise unterstreichen die Innovationskraft aus dem Luzerner Seetal. Nicht von ungefähr ist das familiengeführte Unternehmen weltweiter Marktführer für Hochschrankauszüge, Eck- und Hängeschränke, ausziehbare Eckschränke und ökologisch durchdachte Abfallsysteme.



Übersicht total: Die Tablare fahren beim Hochschrank Pleno Plus automatisch aus.





Adventsstimmung in der Schürmatt

Mit heissen Marroni, feinem Gebäck im Kaffee Lichtermeer oder einer Wurst vom Grill wurde in der Schürmatt in die Adventszeit gestartet. Neben dem kulinarischen Angebot stand natürlich der Adventsverkauf und das Kerzenziehen während diesen Tagen im Vordergrund.

(fhu) – Zu bestaunen gab es schönes und mit Liebe gefertigtes Handwerk. Verschiedenste Naturmaterialien wurden zu kreativer, winterlicher Dekoration verarbeitet. Die zahlreichen Produkte, welche die Klienten jeweils in den verschiedenen Ateliers herstellen, beeindruckten auch in diesem Jahr alle Besucher und die Angehörigen. Schön dekorierte und mit handgezogenen Kerzen bestückte Adventskränze sowie hübsche Elemente aus Ton schmückten das verarbeitete natürliche Grün. Türkränze, Vogelhäuser, Glückwunschkarten und vieles mehr konnten während des Adventsverkaufs bestaunt und erworben werden. Auch Gebrauchsgegenstände aus Ton, Stoff, Filz und einheimischen Hölzern wurden zum Verkauf angeboten. Die schöne Atmosphäre, das Kaffee Lichtermeer sowie der feine Duft der Bienenwachskerzen oder der Marroni, luden die Besucher zum gemütlichen Verweilen und Zusammensein ein.











Fabian Stalder, Inhaber von stalder-rent in Dürrenäsch.

Bei stalder-rent ist Ihr Hab und Gut bestens aufgehoben

Mit einer Idee, einigen Abstellplätzen für Wohnwagen und Wohnmobile und zwanzig Lagerboxen hat alles angefangen. Mittlerweile vermietet Fabian Stalder seit 2015 an über 250 Mieter. Lagerboxen, Garagen und Abstellplätze für Fahrzeuge bis zu Hausrat oder Möbel sind sehr gefragt. Genau dafür bietet der innovative Jungunternehmer die optimale und sichere Aufbewahrungslösung.

(fhu) – Nicht jeder verfügt an seinem Wohnort über einen geräumigen Keller, einen grossen Estrich oder gar einen Abstellplatz. Mit Zweitfahrzeugen, Hobbies oder Sportgeräten, die viel Platz benötigen, kann sich so einiges an Hausrat ansammeln. Auf dem ehemaligen Areal der profilsager ag bieten Abstellplätze, Hallen sowie praktische Lagerboxen in der Grösse von 15 m³, 30 m³ oder grösser, die ideale Lösung. Sicherheit, Sauberkeit und uneingeschränkter Zugang für die Mieter haben für den Inhaber höchste Priorität. Die Räume sind temperiert, gut belüftet und sind abschliessbar. Die Gänge sind zudem videoüberwacht. Die Lagerboxen welche sich im Obergeschoss der Halle befinden, sind mit einem Warenlift auch mit schweren Gütern sehr gut erreichbar. Die Nachfrage für diese Art der Lagerungsmöglichkeiten ist bei Geschäftskunden sowie Privatpersonen sehr gefragt. Fabian Stalder bietet mit neuen Standorten in Brugg, Gontenschwil und Menziken Lösungen für Kunden in der ganzen Region.



Das Konzept der Lagerboxen hat Fabian Stalder selber entwickelt und praktisch umgesetzt.



Trockene und saubere Einstellmöglichkeiten fürs ganze Jahr.

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



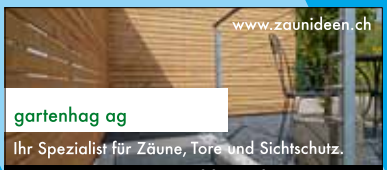
11/2017 artwork.ch

Carrosserie Spritzwerk
marcar GmbH
5734 Reinach Tel. 062 771 14 14
www.marano.ch

CHS Ihr Partner für Immobilienverkauf von hier!
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich
www.chs-immobilien.ch

Schröder AG
Architektur • Baumanagement

schroeder-ag.ch • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken
www.schroeder-ag.ch



www.zaunideen.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09
www.malerwirz.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier
5734 reinach | fon 078 765 07 46
www.kreativschub.ch

NOTARIATSBÜRO RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77
www.notar-benz.ch

HÜSLER ARCHITEKTUR
INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR

www.hüsler-architektur.ch